DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ m. KRAKOWA

Kraków, dnia 31 grudnia 1971 r. **Nr 30*** **Poz. 183—190**

Treść:

183

UCHWAŁA Nr 388

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 2 grudnia 1971 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Złotą Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

1. Olga Dudek
2. Jan Kowalski
3. Danuta Letka
4. Marian Zaleski

Sekretarz Prezydium: **mgr K. Lepiarczyk**

Przwodniczący Prezydium: **wz dr J. Skiba**

*) ostatni numer w 1971 r.

184

UCHWAŁA Nr 393

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 13 grudnia 1971 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego Zespołu Przemysłowego Nr 1 w dzielnicy Podgórze w Krakowie.

Na podstawie art. 23 ust. 2 i art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się miejscowy plan szczegółowego zagospodarowania przestrzennego Zespołu Przemysłowego Nr 1 w dzielnicy Podgórze w Krakowie, ustalający zasady zagospodarowania przestrzennego na okres do 1985 r. i zasady rozmieszczenia elementów programu przewidywanego do realizacji do 1975 r., a mianowicie:
1) rysunek planu nr 1 — zagospodarowanie terenu,
2) rysunek planu nr 2 — uzbrojenie terenu,
3) tekst planu.

§ 2. Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa i Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie zobowiązane są udostępnić zainteresowanym przeglądanie planu i udzielać im odpowiednich informacji.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: **mgr K. Lepiarczyk**

Przwodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

185

UCHWAŁA Nr 394

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 13 grudnia 1971 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie zadań i organizacji służby inwestycyjnej Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w dziedzinie inwestycji o charakterze miejskim.

Na podstawie § 6 ust. 2 zarządzenia Przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów z dnia 27 lipca 1965 r. w sprawie organizacji i zadań służby inwestycyjnej w państwowych jednostkach organizacyjnych (Monitor Polski Nr 41, poz. 234) oraz zgodnie z zarządzeniem nr 16 Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 4 grudnia 1965 r. Wytyczne dotyczące zadań i organizacji służby inwestycyjnej rad narodowych w dziedzinie inwestycji o charakterze miejskim (Dz. Urz. M.G.K. Nr 18, poz. 83) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. W § 9 uchwały nr 639 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 29 grudnia 1965 r. w sprawie zadań i organizacji służby inwestycyjnej Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa w dziedzinie inwestycji o charakterze miejskim (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1966 r. Nr 11, poz. 45) pkt 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1) opracowywanie założeń techniczno-ekonomicznych inwestycji, sporządzanie i uzgadnianie planów realizacyjnych oraz przedkładanie ich do zatwierdzenia w obowiązującym trybie,

2) nabywanie nieruchomości w trybie art. 6 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o zasadach i trybie wywłaszczania nieruchomości (Dz. U. z 1961 r. Nr 18, poz. 94) lub ubieganie się o ich wywłaszczenie oraz załatwianie spraw związanych z przejmowaniem nieruchomości i terenów pod zabudowę".

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Zarządowi Inwestycji Miejskich w Krakowie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 13 grudnia 1971 r.

Sekretarz Prezydium:	Przewodniczący Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk	**mgr J. Pękala**

186

UCHWAŁA Nr 395

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 13 grudnia 1971 r.

w sprawie utworzenia gospodarstwa pomocniczego pod nazwą: Warsztaty Szkolne Technikum Budowlanego i Zasadniczej Szkoły Budowlanej w Krakowie.

Na podstawie § 4 ust. 1 pkt 2 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 17 marca 1966 r. w sprawie uproszczonych zasad gospodarki finansowej gospodarstw pomocniczych jednostek budżetowych (Monitor Polski z 1966 r. Nr 12, poz. 80 i z 1969 r. Nr 38, poz. 314) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Tworzy się gospodarstwo pomocnicze typu C pod nazwą: Warsztaty Szkolne Technikum Budowlanego i Zasadniczej Szkoły Budowlanej w Krakowie, ul. Franciszka Zubrzyckiego nr 4.

2. Do gospodarstwa pomocniczego (ust. 1) należy wykonywanie wyrobów i usług branży budowlanej i drzewnej w ramach programu nauczania.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Finansowemu i Kuratorium Okręgu Szkolnego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1972 r.

Sekretarz Prezydium:	Przewodniczący Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk	**mgr J. Pękala**

187

UCHWAŁA Nr 403

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 13 grudnia 1971 r.

w sprawie przekazania Przedsiębiorstwa Państwowego „Warzywa-Owoce".

W celu zabezpieczenia rozwoju i intensyfikacji produkcji ogrodniczo-warzywniczej oraz stworzenia warunków organizacyjnych do lepszego zaopatrzenia miasta Krakowa w warzywa i owoce, na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) i art. 18 ust. 1 dekretu z dnia 26 października 1950 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1960 r. Nr 18, poz. 111) oraz § 2 uchwały Prezydium Rządu z dnia 24 czerwca 1950 r. w sprawie przekazywania przedsiębiorstw, zakładów lub ich części oraz przedmiotów majątku trwałego pomiędzy państwowymi jednostkami gospodarczymi a jednostkami spółdzielczymi (Monitor Polski Nr A-78, poz. 911) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa za zgodą Ministra Handlu Wewnętrznego, po zasięgnięciu opinii Centrali Spółdzielni Ogrodniczych — Okręg w Krakowie uchwala, co następuje:

§ 1. Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych przekaże z dniem 1 stycznia 1972 r. Przedsiębiorstwo Państwowe „Warzywa-Owoce" w Krakowie Spółdzielni Ogrodniczej Ziemi Krakowskiej, a mianowicie całość majątku i zadań tego przedsiębiorstwa w zakresie skupu, obrotu hurtowego oraz obrotu detalicznego warzywami, owocami i kwiatami na terenie miasta Krakowa według stanu na dzień 31 grudnia 1971 r.

2. Przekazanie następuje pod warunkiem osiągnięcia przez Spółdzielnię Ogrodniczą Ziemi Krakowskiej zasadniczej poprawy zaopatrzenia ludności miasta Krakowa w warzywa i owoce nie później niż w ciągu 3 lat z tym, że w tym okresie Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa na wniosek Wydziału Handlu może zażądać od Spółdzielni Ogrodniczej Ziemi Krakowskiej zwrotu przekazanego majątku celem ponownego utworzenia państwowego przedsiębiorstwa handlu warzywami i owocami.

3. Zastrzeżenie określone w ust. 2 należy zamieścić w protokole zdawczo-odbiorczym.

§ 2. Z dniem przekazania uznaje się Przedsiębiorstwo Państwowe „Warzywa-Owoce" za zlikwidowane.

§ 3. Z dniem przekazania Przedsiębiorstwa Państwowego „Warzywa-Owoce":

1) w wykazie przedsiębiorstw zgrupowanych w Krakowskim Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych stanowiącym załącznik do statutu Zjednoczenia (część A) nadanego uchwałą nr 44 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 27 stycznia 1969 r. (Dz.Urz.R.N. m. Krakowa z 1969 r. Nr 4, poz. 15 i Nr 10, poz. 39 i z 1971 r. Nr 14, poz. 81) skreśla się poz. 9,
2) traci moc zarządzenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 20 grudnia 1955 r. w sprawie utworzenia przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą: „Warzywa-Owoce" Przedsiębiorstwo Państwowe w Krakowie, zmienione uchwałą nr 796 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 30 grudnia 1963 r. w sprawie zmian organizacyjnych w niektórych przedsiębiorstwach handlowych podległych Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa (Dz.Urz.R.N. m. Krakowa Nr 24, poz. 146).

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Krakowskiemu Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Handlowych, Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego i Wydziałowi Finansowemu.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium: **mgr K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

188

UCHWAŁA Nr 404

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 13 grudnia 1971 r.

w sprawie nadania odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa".

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa" następującym osobom:

Złotą Odznakę

1. Adam Bąk
2. Stanisław Cygan
3. Stefan Gawlik
4. Wojciech Peterek
5. Józef Wyporowski

Srebrną Odznakę

1. Adam Piotr Adamski
2. Stanisław Barcik
3. Zbigniew Jędrzejowski
4. Witold Jan Kajstura
5. Jacek Pelczar
6. Kazimierz Sułkowski
7. Krystyna Szostek
8. Zbigniew Woźniak

Brązową Odznakę

1. Bożena Kociołek
2. Ryszard Matusik

Sekretarz Prezydium: **mgr K. Lepiarczyk**

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

189

ZARZĄDZENIE Nr 24

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 21 grudnia 1971 r.

w sprawie środków ochrony przeciwko wściekliźnie.

Na podstawie art. 70 rozporządzenia z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz. 673) w związku z art. 16 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz.U. Nr 8, poz. 47) i na podstawie art. 59 pkt 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz.U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) zarządza się, co następuje:

§ 1. Wprowadza się na obszarze m. Krakowa:
1) obowiązek trzymania psów na uwięzi, a w razie prowadzenia psów — obowiązek zaopatrzenia ich w bezpieczne kagańce i trzymania na smyczy;
2) zakaz swobodnego puszczania kotów.

§ 2. Wyprowadzanie (wywożenie) psów z obszaru m. Krakowa dopuszczalne jest tylko za zezwoleniem Wydziału Rolnictwa Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa.

§ 3. Wykonanie zarządzenia porucza się Wydziałowi Rolnictwa.

§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 22 grudnia 1971 r. i obowiązuje do dnia 31 marca 1972 r.

Przewodniczący Prezydium: **mgr J. Pękala**

190

OGŁOSZENIE

Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Podgórze w Krakowie

z dnia 21 grudnia 1971 r.

o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości na terenie osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Wielicka-Heltmana" w dzielnicy Podgórze w Krakowie.

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz.U. Nr 31, poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonych w granicach osiedla budownictwa domów jednorodzinnych „Wielicka-Heltmana" w dzielnicy Podgórze w Krakowie w b.gm.kat. Podgórze i b.gm.kat. Wola Duchacka.

Projekt podziału wraz z materiałami geodezyjnymi wyłożony jest do publicznej wiadomości na przeciąg dni 14 od daty niniejszego ogłoszenia w biurze Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Podgórze w Krakowie, ul. Józefińska 14.

W okresie wyłożenia projektu podziału, osobom zainteresowanym będą udzielane szczegółowe wyjaśnienia.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń do projektu podziału w okresie wyłożenia tego projektu.

Zastrzeżenia należy zgłaszać na piśmie w Dzielnicowej Pracowni Geodezyjnej Podgórze w Krakowie, ul. Józefińska 14.

Kierownik Pracowni
inż. F. Czekajski

Adres Redakcji i Administracji: **Prezydium R. N. m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569 cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.

ODBIORCA

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Krakowskie Zakłady Graficzne, Zakład Nr 1, ul. Kazimierza Wielkiego 95. Zam. nr 11/72 — 1.000 egz. Cena zł 0.90